

استمارة طلب تحويل إلكتروني للأموال (فوري+)

EFTS APPLICATION FORM (FAWRI+)

Subject to the terms and conditions stipulated on the reverse of this application which I have read and understood, please conduct an electronic funds transfer as detailed below.

طبقاً للشروط والأحكام المبينة بظهر هذه الاستمارة والتي قرأتها وفهمتها، يرجى تحويل الأموال إلكترونياً حسب التفاصيل الموضحة أدناه.

Amount (in figures) BHD

المبلغ (بالأرقام) د.ب.

ID Type

CR ☐

IBAN ☐

UNIT ☐

CPR ☐

PSP ☐

نوع الهوية

ID Number / IBAN

رقم الهوية / رقم الحساب المصرفي الدولي

Payment service provider name

اسم مقدم خدمة الدفع

Mobile number

رقم الهاتف النقال

Own account transfer

☐

الحسابات الخاصة بي

Charges / Commissions are on account of the applicant

تحتسب الرسوم/ العمولات على حساب مقدم الطلب

Please debit account number

يرجى الخصم من حساب رقم

توقيع صاحب الحساب الأول

Signature of first account holder

توقيع أصحاب الحساب المشترك

Signature of joint account holder

Date

التاريخ

For Bank use only

Trns reference

Amount

Bank charges

Value date

Logged

☐

Verify

☐

Authorised

☐

Total

استمارة طلب تحويل إلكتروني للأموال (فوري+)
EFTS APPLICATION FORM (FAWRI+)

Subject to the terms and conditions stipulated on the reverse of this application which I have read and understood, please conduct an electronic funds transfer as detailed below.

طبقاً للشروط والأحكام المبينة بظهر هذه الاستمارة والتي قرأتها وفهمتها، يرجى تحويل الأموال إلكترونياً حسب التفاصيل الموضحة أدناه.

Amount (in figures) BHD

المبلغ (بالأرقام) د.ب.

ID Type

CR ☐

IBAN ☐

UNIT ☐

CPR ☐

PSP ☐

نوع الهوية

ID Number / IBAN

رقم الهوية / رقم الحساب المصرفي الدولي

Payment service provider name

اسم مقدم خدمة الدفع

Mobile number

رقم الهاتف النقال

Own account transfer

☐

الحسابات الخاصة بي

Charges / Commissions are on account of the applicant

تحتسب الرسوم/ العمولات على حساب مقدم الطلب

Please debit account number

يرجى الخصم من حساب رقم

توقيع صاحب الحساب الأول

Signature of first account holder

توقيع أصحاب الحساب المشترك

Signature of joint account holder

Date

التاريخ

Disclaimer: FAWRI+ IP (Immediately Processed) transfers will be processed during the settlement time and on working days only.

Notes:

- Fawri+ ("Near Real Time Payments"): Single Transfer Transaction(s) with value not exceeding the total daily limit BHD 3,000 per sender IBAN. Fawri+ transfers are processed for instant credit to beneficiary IBAN.

Terms and Conditions:

- The Applicant authorises the Bank to carry out the Electronic Fund Transfer System (EFTS).
- The Applicant represents that the aforesaid details, including the IBAN of the beneficiary, provided are correct and that the Bank accepts no liability that may arise as a result of or in connection with providing erroneous information.
- The Applicant agrees that the (EFTS) will be affected solely by using the IBAN of the beneficiary, and such beneficiary's name or other particulars will not be used.
- The Applicant authorises the Bank to debit the account with the charges applicable for the (EFTS).
- The Applicant understands that the Bank shall not be liable for any loss or damage that may arise as a result of or in connection with delay in transmission or non-delivery of (EFTS) message or any mistake, omission, or error in transmission or delivery thereof or in deciphering the message for any cause whatsoever or the misinterpretation or the action of the destination bank or any act beyond its reasonable control.
- The Applicant agrees that transaction confirmation will be sent to a registered mobile and that the Bank shall not be held responsible for any delay or non-receipt of message due to mobile services providers and/or networks.

ملاحظة:

- فوري+ (سداد بصورة شبه مباشرة): للمعاملات المنفردة التي لا يتجاوز إجماليها ٣,٠٠٠ دينار بحريني يومياً، حيث يتم إنجازها كقيد دائن لصالح رقم الحساب المصرفي الدولي للمستفيد مباشرة.

الشروط والأحكام:

- يخول صاحب الطلب البنك بتنفيذ طلب التحويل الإلكتروني للأموال.
- يقر صاحب الطلب بأن المعلومات، بما في ذلك رقم الحساب المصرفي الدولي للمستفيد، المقدمة صحيحة وبأن البنك لن يتحمل أي مسؤولية أو مطالبة والتي قد تنشأ نتيجة لتقديم معلومات خاطئة.
- يوافق صاحب الطلب بأن تنفيذ طلب التحويل الإلكتروني للأموال سيتم باستخدام رقم الحساب المصرفي الدولي للمستفيد بدون الاعتماد على اسم المستفيد أو أي معلومة أخرى.
- يفوض صاحب الطلب البنك بخضم رسوم ومصاريف طلب التحويل الإلكتروني للأموال من الحساب.
- يدرك صاحب الطلب بأن البنك لن يكون مسؤولاً عن أي خسائر أو أضرار والتي قد تنشأ نتيجة أو فيما يتعلق بأي تأخير في البث أو التوصيل أو نتيجة فك رموز رسالة التحويل لأي سبب كان أو الخطأ في فهم أو فعل البنك المستلم أو لأي سبب خارج عن قدرة وسيطرة البنك.
- يوافق صاحب الطلب بأن البنك سيقوم بإرسال تأكيد للمعاملة لرقم الهاتف النقال المسجل لديه وبأن البنك لن يكون مسؤولاً عن أي تأخير أو عدم استلام هذا التأكيد لسبب عائد إلى شركة أو شبكات الهاتف.